



MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010
aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi või sihtasutuse nimi: Osaühing Sporrong Eesti

registrikood: 10372949

tänava/talu nimi, Pikk 59
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Kuressaare linn
vald:

postisihtnumber: 93815

maakond: Saare maakond

telefon: +37 245 31594

faks: +37 24531221

e-posti aadress: info@sporrong.ee

veebilehe aadress: www.sporrong.ee

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	10
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 6 Varud	10
Lisa 7 Materiaalne põhivara	11
Lisa 8 Immateriaalne põhivara	12
Lisa 9 Kapitalirent	12
Lisa 10 Kasutusrent	13
Lisa 11 Laenukohustused	13
Lisa 12 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 13 Osakapital	14
Lisa 14 Müügitulu	14
Lisa 15 Kaubad, toore, materjal ja teenused	15
Lisa 16 Mitmesugused tegevuskulud	15
Lisa 17 Tööjõukulud	15
Lisa 18 Seotud osapooled	16

Tegevusaruanne

TEGEVUSARUANNE

OÜ Sporrong Eesti peamiseks tegevusalaks on mitmesuguste metalltoodete tootmine. Emaettevõtteks on Sporrong Produktion OY, registreeritud Soomes.

Aasta lõpuks moodustas osakapital 42 000 krooni, mis koosneb ühest osast, Osa omanik on Sporrong Produktion OY.

Osanik:

Ärinimi: Sporrong Produktion OY

Registrikood: 204.134

Juriidiline aadress: Arkadiagatan 6A

00100 Helsingi

Soome Vabariik

Telefon: 358 19 267 01

Auditor: PricewaterhouseCoopers OY

Osahing tegeles 2010.aastal jätkuvalt medalite, rinna - ja lipsunõelade, mansetinõõpide, vormiriie detailide jms. metalltoodete tootmise ja müügiga.

Ettevõtte käive on 2009.aastaga võrreldes kasvanud 22% (2009: kahanes 13%).

Tehas toimib Soome firma Sporrong Produktion OY tütarettevõtteks. 2010.aastal müüdi 74% (2009: 75%) kogutoodangust emaettevõttele ja 26% (2009:25%) grupivälistele ettevõtetele.

Keskmine töötajate arv aasta jooksul oli 44 inimest (2009:43 inimest). Töö- ja lisatasude kogusumma aruandeaastal oli 5 732 328 EEK (2009: 5 038 410 EEK), millest tasu juhatuse liikmele oli 480 620 EEK (2009:473 653EEK).

2010.aastal investeeriti ettevõttesse 0,4 tuhat EEK-i (2009: 0,1 tuhat EEK).

Finantssuhtarv	2010.a.	2009.a.
1.Omakapitali puhasrentaabilus (ROE)%	-1%	-940%
2.Varade puhasrentaabilus (ROA) %	0%	-9%
3.Omakapitali määr %	1%	1%
4.Maksevõimekordaja	1,69	0,65

1.Omakapitali puhasrentaabilus: puhaskasum/omakapital *100 %

2.Varade puhasrentaabilus: puhaskasum/varad * 100 %

3.Omakapitali määr: omakapital/ varad kokku * 100 %

4.Maksevõimekordaja: käibevarad/ lühiajalised kohustused

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	727 155	178 137	2
Nõuded ja ettemaksud	1 369 586	831 233	3,4,5
Varud	256 297	124 681	6
Kokku käibevara	2 353 038	1 134 051	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	5 348 204	6 255 123	7
Immateriaalne põhivara	6 133	9 333	8
Kokku põhivara	5 354 337	6 264 456	
Kokku varad	7 707 375	7 398 507	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	116 619	145 892	9,11
Võlad ja ettemaksud	1 275 769	1 603 117	5,12
Kokku lühiajalised kohustused	1 392 388	1 749 009	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	6 244 772	5 578 914	9,11
Kokku pikaajalised kohustused	6 244 772	5 578 914	
Kokku kohustused	7 637 160	7 327 923	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	42 000	42 000	13
Üjekurss	2 106 059	2 106 059	
Kohustuslik reservkapital	4 200	4 200	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-2 081 675	-1 417 532	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-369	-664 143	
Kokku omakapital	70 215	70 584	
Kokku kohustused ja omakapital	7 707 375	7 398 507	

Alikirjastatud
identifitseerimiseks

03-03-2011

Alkiri

ÕÜ RIMESS

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Müügitulu	18 459 365	15 111 253	14
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-5 640 339	-4 529 391	15
Mitmesugused tegevuskulud	-2 751 021	-2 628 540	16
Tööjõukulud	-7 693 005	-6 742 700	17
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-1 238 900	-1 279 666	7,8
Muud ärikulud	-10 501	-811	
Ärikasum (-kahjum)	1 125 599	-69 855	
Finantstulud ja -kulud	-1 125 968	-594 288	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-369	-664 143	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-369	-664 143	

Alikirjastatud
identifitseerimiseks

03-03-2011

Allkiri

OU RIMESS

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärkasum (kahjum)	1 125 599	-69 855	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	1 238 900	1 279 666	7.8
Kasum (kahjum) põhivara müügist	56 422	-9 540	
Muud korrigeerimised	-849 611	-297 557	
Kokku korrigeerimised	445 711	972 569	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-571 537	-192 445	3
Varude muutus	-98 431	181 798	6
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-356 621	-841 272	12
Kokku rahavood äritegevusest	544 721	50 795	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-385 202	-202 996	
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	45 922	10 351	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-339 280	-192 645	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-145 892	-135 495	
Makstud intressid	-290 338	-296 731	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-436 230	-432 226	
Kokku rahavood	-230 789	-574 076	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	178 137	427 517	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-230 789	-574 076	
Valuutakursside muutuste mõju	779 807	324 696	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	727 155	178 137	

Alikirjastatud
Identifitseerimiseks

03-03-2011

Alkiri

OU RIMESS

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

	Osakapital nimiväärtuses	Ülekurs	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	Kokku
31.12.2008	42 000	2 106 059	4 200	-1 417 532	734 727
Aruandeperioodi kasum (kahjum)				-664 143	-664 143
31.12.2009	42 000	2 106 059	4 200	-2 081 675	70 584
Aruandeperioodi kasum (kahjum)				-369	-369
31.12.2010	42 000	2 106 059	4 200	-2 082 044	70 215

Allkirjastatud
identifitseerimiseks

03-03-2011

Allkirj

OÜ RIMESS

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Sporrong Eesti raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamise tava põhimõtted on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad raamatupidamise Toimikonna poolt välja antud juhendid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetamismaksumuse printsiibist. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sufaraha ja arvelduskonto jääke.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.12.2010 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakurside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud finantstulu ja -kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse soetamismaksumuses.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetamismaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolvasse asukohta ja seisundisse.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude soetamismaksumuse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele soetamismaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalsel põhivara kajastatakse bilansis soetamismaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 3000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Ehitised	13
Tootmismasinad ja seadmed	10
Kontorimasinad	5
Inventar	10
Transpordivahendid	5

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Alikirjastatud
identifitseerimiseks

03-03-2011

Allkiri

OÜ RIMESS

Seisuga 31.12.2010 on ettevõtte seotud kasutusrendilepingutega.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetamismaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulusi. edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetamismaksumuse meetodil. Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetamismaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Eraldised ja tingimuslikud kohustused

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastase puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 osakapitalist.

Seotud osapooled

Seotud osapoolteks on loetud omanikke (emaettevõtte ja emettevõtte omanikud), sidusettevõtteid, tegev- ja kõrgemat juhtkonda ning eespool nimetatud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid.

Tulud

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Sularaha kassas	4 929	4 188
Arvelduskontod	722 226	173 949
Kokku raha	727 155	178 137

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	1 322 060	766 217	4
Ostjatele laekumata arved	1 395 724	779 079	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-73 664	-12 862	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded		11 838	5
Muud nõuded	25	121	
Ettemaksed	47 501	53 057	
Kokku Nõuded ja ettemaksed	1 369 586	831 233	

Allkirjastatud
Identifitseerimiseks

03-03-2011

Allkiri

ÕÜ RIMESS

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu (kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Ostjatele laekumata arved	1 395 724	779 079
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-73 664	-12 862
Kokku nõuded ostjate vastu	1 322 060	766 217
	2010	2009
Ebatõenäoliselt laekuvad arved		
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi alguses	-12 862	-396 391
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-60 802	-12 862
Lootusetuks tunnistatud nõuded		396 391
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks	-73 664	-12 862

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
	Maksuvõlg	Ettemaks Maksuvõlg
Käibemaks	37 755	11 838 0
Üksikisiku tulumaks	87 774	72 866
Erisoodustuse tulumaks	6 286	8 767
Sotsiaalmaks	183 203	161 727
Kohustuslik kogumispension	3 022	0
Töötuskindlustusmaksed	20 098	16 380
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	338 138	11 838 259 740

Lisa 6 Varud (kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Toraine ja materjal	43 147	57 696
Müügiks ostetud kaubad	179 965	66 985
Ettemaksed varude eest	33 185	
Ettemaks hankijatele	33 185	
Kokku varud	256 297	124 681

2010. aastal ei ole varudele allahindamisi tehtud.

Allkirjastatud
identifitseerimiseks

03-03-2011

Allkiri

OÜ RIMESS

Lisa 7 Materiaalne põhivara (kroonides)

	Ehitised	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvuti- süsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Kokku
31.12.2008							
Soetusmaksumus	6 353 754	957 951	304 064	3 180 319	4 442 334	326 356	11 122 444
Akumuleeritud kulum	-1 014 289	-420 782	-215 008	-1 914 997	-2 550 787	-227 965	-3 793 041
Jääkmaksumus	5 339 465	537 169	89 056	1 265 322	1 891 547	98 391	7 329 403
Ostud ja parendused				212 996	212 996		212 996
Amortisatsioonikulu	-717 974	-213 279	-29 636	-31 048	-273 963	-19 560	-1 011 497
Müügid				-275 779	-275 779		-275 779
31.12.2009							
Soetusmaksumus	6 353 754	957 951	304 064	3 117 535	4 379 550	326 356	11 059 660
Akumuleeritud kulum	-1 732 263	-634 061	-244 644	-1 946 044	-2 824 749	-247 525	-4 804 537
Jääkmaksumus	4 621 491	323 890	59 420	1 171 491	1 554 801	78 831	6 255 123
Ostud ja parendused			28 406	356 797	385 203		385 203
Amortisatsioonikulu	-717 975	-155 608	-29 567	-315 037	-500 212	-17 513	-1 235 700
Müügid				-56 422	-56 422		-56 422
31.12.2010							
Soetusmaksumus	6 353 754	957 951	266 287	3 312 128	4 536 366	326 356	11 216 476
Akumuleeritud kulum	-2 450 236	-789 669	-208 028	-2 155 299	-3 152 996	-265 038	-5 868 272
Jääkmaksumus	3 903 516	168 282	58 259	1 156 829	1 383 370	61 318	5 348 204

Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna

	2010	2009
Masinad ja seadmed	45 920	10 000
Muud masinad ja seadmed	45 920	10 000
Kokku	45 920	10 000

Alikirjastatud
Identifitseerimiseks

03-03-2011

Alkoh

ÕÜRIMESS

Lisa 8 Immateriaalne põhivara (kroonides)

Kokku			
Arvutitarkvara			
31.12.2008			
Soetusmaksumus	16 000		16 000
Akumuleeritud kulum	-3 467		-3 467
Jääkmaksumus	12 533		12 533
Amortisatsioonikulu	-3 200		-3 200
31.12.2009			
Soetusmaksumus	16 000		16 000
Akumuleeritud kulum	-6 667		-6 667
Jääkmaksumus	9 333		9 333
Amortisatsioonikulu	-3 200		-3 200
31.12.2010			
Soetusmaksumus	16 000		16 000
Akumuleeritud kulum	-9 867		-9 867
Jääkmaksumus	6 133		6 133

Lisa 9 Kapitalirent (kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik							
	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Transpordivahendid	225 476	77 976	147 500		3,7	€	2013
Masinad ja seadmed	62 324	38 648	23 681		5,0	€	2012
Kapitalirendikohustused kokku	287 800	116 619	171 181				11

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Transpordivahendid	332 398	109 592	222 806	0	3,7	€	2013	
Masinad ja seadmed	98 624	36 300	62 324	0	5,0	€	2012	
Kapitalirendikohustused kokku	431 022	145 892	285 130					11

Alikirjastatud
identifitseerimiseks

03-03-2011

Alkiri

ÕÜ RIMESS

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	Masinad ja seadmed	Kokku
31.12.2010	137 592	137 592
31.12.2009	158 492	158 492

Lisa 10 Kasutusrent

(kroonides)

Aruandekohustuslane kui rentnik		
	2010	2009
Kasutusrendikulu	1 030 909	1 030 909
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2010	31.12.2009
12 kuu jooksul	1 030 909	1 030 909
1-5 aasta jooksul	5 154 545	1 030 909
Üle 5 aasta	1 030 909	1 030 909

Ettevõtte tasus kasutusrendimakseid footmisruumide rendi eest.
Seisuga 31.12.2010 on ettevõttel kehtiv rendileping.

Lisa 11 Laenukohustused

(kroonides)

	31.12.2010	Jaotus järelejäanud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Pikaajalised laenud							
Sporrong AB	6 073 591			6 073 591	5,3	SEK	
Pikaajalised laenud kokku	6 073 591			6 073 591			
Kapitalirendikohustused kokku	287 800	116 619	171 181				9
Laenukohustused kokku	6 361 391	116 619	171 181	6 073 591			
	31.12.2009						
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Pikaajalised laenud							
Sporrong AB	5 293 784			5 293 784			
Pikaajalised laenud kokku	5 293 784			5 293 784			
Kapitalirendikohustused kokku	431 022	145 892	285 130				9
Laenukohustused kokku	5 724 806	145 892	285 130	5 293 784			

2007.aastal sai Sporrong Eesti OÜ Sporrong AB-lt pikaajalist laenu 3476782 SEK intressimääraga 5,3% aastas.

Alkirjastatud
Alkirjastatud
03-03-2011
Alkirjastatud
OÜ RIMESS

Seoses Rootsi krooni kursi tõusuga Eesti krooni suhtes on ettevõtte saanud kahju valuutakursimuutusest ja laenu jääki on korrigeeritud 779807 krooni võrra.

Lisa 12 Võlad ja ettemaksed (kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Võlad tarnijatele	276 439	163 368
Võlad töövõtjatele	395 612	260 995
Maksuvõlad	338 138	259 740
Saadud ettemaksed	265 580	84 599
Võlademaetevõttele	0	834 415
Kokku võlad ja ettemaksed	1 275 769	1 603 117

Lisa 13 Osakapital (kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Osakapital	42 000	42 000
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 14 Müügitulu (kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes	2010	2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Soome	13 931 417	11 313 941
Läti	506 872	507 995
Rootsi	171 931	42 715
Eesti	3 844 873	3 189 256
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	18 455 093	15 053 907
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Venemaa	4 272	57 346
Kokku müük väljapoole Euroopa Liidu riike	4 272	57 346
Kokku müügitulu	18 459 365	15 111 253
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2010	2009
Metalltoodete valmistamine ja müük	17 145 602	14 359 988
Reklaamtoodete müük	978 802	634 294
Teenuste müük	334 961	116 971
Kokku müügitulu	18 459 365	15 111 253

Algorjastatud
identifitseerimiseks

03-03-2011

Allkiri

OU RIMESS

Lisa 15 Kaubad, toore, materjal ja teenused (kroonides)

	2010	2009
Tooraine ja materjal	509 815	410 953
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	3 824 408	2 999 107
Energia	751 647	686 407
Elektrenergia	260 865	261 461
Soojusenergia	253 520	248 368
Kütus	237 262	176 578
Transpordikulud	506 931	406 886
Logistikakulud	47 538	26 038
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	5 640 339	4 529 391

Lisa 16 Mitmesugused tegevuskulud (kroonides)

	2010	2009
Üür ja rent	1 030 909	1 030 909
Mitmesugused bürookulud	122 481	262 685
Lähetuskulud	320 133	264 582
Koolituskulud	26 020	42 417
Kulu ebatäielsetelt laekuvatest nõuetest	60 803	12 862
Kindlustuskulud	30 791	14 115
Reklaam	63 666	58 971
Revisjonide kulud	171 884	86 203
Transpordikulud	418 056	434 925
Infotehnoloogikukulud	153 582	116 187
Muud	352 756	304 684
Kokku mitmesugused tegevuskulud	2 751 021	2 628 540

Lisa 17 Tööjõukulud (kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	5 732 328	5 038 410
Sotsiaalmaksud	1 887 334	1 662 675
Pensionikulu	73 343	41 615
Kokku tööjõukulud	7 693 005	6 742 700
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	44	43

Allkirjastatud
identifitseerimiseks

03-03-2011

Allkiri

OÜ RIMESS

Lisa 18 Seotud osapooled (kroonides)

Aruandekohustustase emaettevõtja nimetus	Sporrong Produktion OY
Riik, kus aruandekohustustase emaettevõtja on registreeritud	Soome
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Midway Holding
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Rootsi

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2010		31.12.2009	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	1 058 213	0	587 208	834 415
Sidusettevõtjad		6 102 052		5 293 784

	2010		2009	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	13 596 466	3 137 592	11 286 049	2 433 085
Sidusettevõtjad		143 886		594 409

Tegev- ja kõrgemale juhikonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2010	2009
Arvestatud tasu	480 620	473 653

Alikirjastatud
identifitseerimiseks

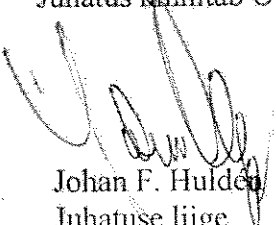
03-03-2011

Alikiri

OÜ RIMESS

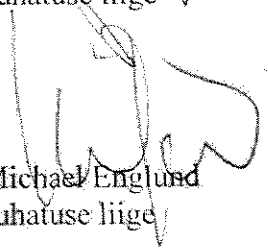
JUHATUSE LIIKMETE ALLKIRJAD 2010. MAJANDUSAASTA ARUANDELE

Juhatus kinnitab OÜ Sporrong Eesti 2010. majandusaasta aruande.



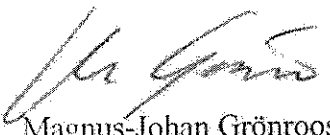
Johan F. Hultén
Juhatuseliige

3/3 2011
Kuupäev



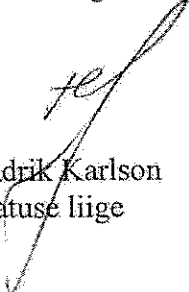
Michael Englund
Juhatuseliige

3/3 - 2011
Kuupäev



Magnus-Johan Grönroos
Juhatuseliige

3/3 - 2011
Kuupäev



Hendrik Karlson
Juhatuseliige

3/3 - 2011
Kuupäev

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ÜLEVAATUSE ARUANNE**OÜ Sporrong Eesti osanikule**

Oleme üle vaadanud OÜ Sporrong Eesti raamatupidamise aastaaruande, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2010, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Selle raamatupidamise aastaaruande eest on vastutav majandusüksuse juhtkond. Meie kohustuseks on anda aruanne selle raamatupidamise aastaaruande kohta tuginedes meiepoolsele ülevaatusale. Ülevaadatud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 16, on kaasatud käesolevale aruandele.

Vandeaudiitori kohustus

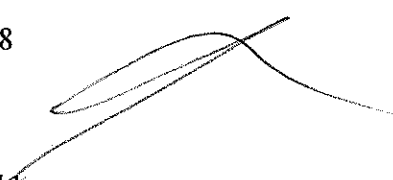
Me viisime ülevaatus läbi kooskõlas rahvusvahelise ülevaatomise teenuse standardiga 2400 (Eesti). Selle standardiga nõutakse, et me planeerime ja teostame ülevaatus omandamaks mõõduka kindluse selles osas, et raamatupidamise aastaaruandes ei esine olulist väärkajastamist. Ülevaatus piirdub peamiselt järelepäringutega ettevõtte töötajatelt ja finantsandmete suhtes rakendatud analüütiliste protseduuridega ning seega annab väiksema kindluse kui audit. Me ei ole läbi viinud auditit ja seega ei avalda me auditiarvamust.

Kokkuvõte

Tuginedes meiepoolsele ülevaatusale, ei ole meile teatavaks saanud midagi, mis sunniks meid uskuma, et kaasatud raamatupidamise aastaaruanne ei kajasta õiglaselt kõigis olulistes osades OÜ Sporrong Eesti finantsseisundit seisuga 31. detsember 2010 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Artur Suits
Vandeauditör nr 478

Rimess OÜ
Tegevusluba nr 3
Tallinn, 3. märts 2011



Aruande elektroonilised kinnitused

Osaühing Sporrong Eesti (registrikood: 10372949) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Riina Hansen	Sisestaja	22.03.2011

Kahjumi katmise ettepanek

(kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-2 081 675
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-369
Kokku	-2 082 044

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Metallitöötlus ja metallpindade katmine	25611	17480563	94.70%	Jah
Spetsialiseerimata hulgikaubandus	46901	978802	5.30%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Sporrong Produktion OY		Tammisaari, Soome	42000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 4531401
Telefon	+372 4531594
Faks	+372 4531221
E-posti aadress	info@sporrong.ee
Veebilehe aadress	www.sporrong.ee